



BROUGHT TO YOU BY THE  
California Community Colleges



# Haz que se escuche tu voz. ¡Completa el Censo hoy!

Cuando respondes al Censo, ayudas a tu comunidad a obtener la parte que le corresponde de los fondos para programas vitales. ¡Asegurémonos de que todos los estudiantes de colegios comunitarios sean contados para que podamos utilizar esos recursos en el campus y en la comunidad!

**El ser contados beneficia a los estudiantes de colegio con fondos para:**



AYUDA FINANCIERA ESTUDIANTIL



CUIDADO DE SALUD



VIVIENDA



TRANSPORTE



OTROS SERVICIOS IMPORTANTES PARA ESTUDIANTES

## Tu voz es importante.

Al completar el Censo, asegúrate de usar la dirección donde habrías estado el 1 de abril de 2020. Si en esta fecha hubieras vivido en una vivienda fuera del campus que no es propiedad de ni está administrada por tu colegio, asegúrate de que tú y tus compañeros de cuarto envíen sólo un cuestionario de auto-respuesta que incluya a todas las personas que viven allí, independientemente de su estado de ciudadanía.

Si el 1 de abril viviste en una vivienda en el campus, como una residencia, dormitorio o apartamento, o en una vivienda fuera del campus que es propiedad de o administrada por tu colegio, tu colegio te incluirá en su recuento. NO tendrás que completar el formulario del Censo.

## Tres maneras de completar el Censo

**EN LÍNEA:** Por primera vez, el formulario del Censo estará disponible en línea en 13 idiomas y sólo tomará aproximadamente 10 minutos para completarlo, para cada persona que vive en tu hogar.

**POR TELÉFONO:** El formulario del Censo puede ser completado en 13 idiomas desde tu teléfono móvil o el teléfono de tu casa.

**POR CORREO:** Una cantidad limitada de hogares recibirá una copia impresa del formulario del Censo, disponible en inglés y español, que puede ser enviado por correo a la Oficina del Censo de EE.UU una vez haya sido completado.

¡Visite [CALIFORNIACENSUS.ORG](http://CALIFORNIACENSUS.ORG) o llama al **844-330-2020** para completar el Censo hoy!